

C-432

First Session, Forty-first Parliament,
60-61 Elizabeth II, 2011-2012

C-432

Première session, quarante et unième législature,
60-61 Elizabeth II, 2011-2012

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-432

An Act to amend the Holidays Act and to make consequential
amendments to other Acts (St. John the Baptist Day)

PROJET DE LOI C-432

Loi modifiant la Loi instituant des jours de fête légale et
d'autres lois en conséquence (fête de la Saint-Jean-Baptiste)

FIRST READING, JUNE 12, 2012

PREMIÈRE LECTURE LE 12 JUIN 2012

MR. LAPOINTE

M. LAPOINTE

SUMMARY

This enactment establishes St. John the Baptist Day as a national holiday.

SOMMAIRE

Le texte établit la fête de la Saint-Jean-Baptiste comme fête nationale.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-432

An Act to amend the Holidays Act and to make consequential amendments to other Acts (St. John the Baptist Day)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

R.S., c. H-5

HOLIDAYS ACT

1. The *Holidays Act* is amended by adding the following after section 3:

ST. JOHN THE BAPTIST DAY

St. John the
Baptist Day

3.1 (1) June 24, not being a Sunday, is a legal holiday and shall be kept and observed as such throughout Canada under the name of “*St. John the Baptist Day*”.

When June 24 is
a Sunday

(2) When June 24 is a Sunday, June 25 is a legal holiday and shall be kept and observed as such throughout Canada under the name of “*St. John the Baptist Day*”.

R.S., c. L-2

CANADA LABOUR CODE

2. The definition “general holiday” in section 166 of the *Canada Labour Code* is replaced by the following:

“general
holiday”
“jours fériés”

“general holiday” means New Year’s Day, Good Friday, Victoria Day, St. John the Baptist Day, Canada Day, Labour Day, Thanksgiving Day, Remembrance Day, Christmas Day and Boxing Day and includes any day substituted for any such holiday pursuant to section 195;

PROJET DE LOI C-432

Loi modifiant la Loi instituant des jours de fête légale et d’autres lois en conséquence (fête de la Saint-Jean-Baptiste)

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

**LOI INSTITUANT DES JOURS DE FÊTE
LÉGALE**

L.R., ch. H-5

1. La *Loi instituant des jours de fête légale* est modifiée par adjonction, après l’article 3, de ce qui suit :

FÊTE DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

3.1 (1) Le 24 juin est jour de fête légale; il est célébré dans tout le pays sous le nom de «fête de la Saint-Jean-Baptiste».

Institution de la
fête

(2) Lorsque le 24 juin tombe un dimanche, le 10 Report jour de fête légale est le 25 juin.

CODE CANADIEN DU TRAVAIL

L.R., ch. L-2

2. La définition de «jours fériés», à l’article 166 du *Code canadien du travail*, est remplacée par ce qui suit :

«jours fériés» Le 1^{er} janvier, le vendredi saint, 15 «jours fériés»
la fête de Victoria, la fête de la Saint-Jean-Baptiste, la fête du Canada, la fête du Travail, le
jour de l’Action de grâces, le jour du Souvenir, le
jour de Noël et le lendemain de Noël;
s’entend également de tout jour de substitution fixé dans le cadre de l’article 195.

3. Subsection 193(2) of the Act is replaced by the following:

Alternative day
for holiday
falling on non-
working
Saturday or
Sunday

(2) Except as otherwise provided by this Division, when New Year's Day, St. John the Baptist Day, Canada Day, Remembrance Day, Christmas Day or Boxing Day falls on a Sunday or Saturday that is a non-working day, the employee is entitled to and shall be granted a holiday with pay on the working day immediately preceding or following the general holiday. 10

R.S., c. I-21

INTERPRETATION ACT

4. The portion of the definition "holiday" in subsection 35(1) of the *Interpretation Act* before paragraph (a) is replaced by the following:

"holiday"
"jour férié"

"holiday" means any of the following days, 15 namely, Sunday; New Year's Day; Good Friday; Easter Monday; Christmas Day; the birthday or the day fixed by proclamation for the celebration of the birthday of the reigning Sovereign; Victoria Day; Canada Day; the first Monday in September, designated Labour Day; Remembrance Day; St. John the Baptist Day; any day appointed by proclamation to be observed as a day of general prayer or mourning or day of public rejoicing or thanksgiving; and any of the 20 following additional days, namely,

COMING INTO FORCE

Coming into
force

5. This Act comes into force 30 days after the day on which it receives royal assent.

3. Le paragraphe 193(2) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(2) Sous réserve des autres dispositions de la présente section, l'employé a droit à un congé payé le jour ouvrable précédent ou suivant le 1^{er} janvier, la fête de la Saint-Jean-Baptiste, la fête du Canada, le jour du Souvenir, le jour de Noël ou le lendemain de Noël quand ces jours fériés tombent un dimanche ou un samedi chômé.

Jours fériés
tombant un
samedi ou un
5 dimanche

LOI D'INTERPRÉTATION

L.R., ch. I-21

4. Le passage de la définition de «jour férié» précédent l'alinéa a), au paragraphe 35(1) de la *Loi d'interprétation*, est remplacé par ce qui suit :

«jour férié» Outre les dimanches, le 1^{er} janvier, le vendredi saint, le lundi de Pâques, le jour de 15 Noël, l'anniversaire du souverain régnant ou le jour fixé par proclamation pour sa célébration, la fête de Victoria, la fête du Canada, le premier lundi de septembre, désigné comme fête du Travail, le 11 novembre ou jour du Souvenir, la 20 fête de la Saint-Jean-Baptiste, tout jour fixé par proclamation comme jour de prière ou de deuil national ou jour de réjouissances ou d'action de grâces publiques :

«jour férié»
"holiday"

ENTRÉE EN VIGUEUR

**5. La présente loi entre en vigueur trente 25 Entrée en
jours après sa sanction.**

vigueur